

ЗВІТ

про виконання договору про закупівлю
UA-2025-07-01-011489-a

Унікальний номер оголошення про проведення конкурентної процедури закупівлі, присвоєний електронною системою закупівель, або унікальний номер повідомлення про намір укласти договір про закупівлю (у разі застосування переговорної процедури закупівлі):	UA-2025-07-01-011489-a
Номер договору про закупівлю:	1580/25
Дата укладення договору про закупівлю:	21 липня 2025 10:00
Ціна в договорі про закупівлю:	10 029,60 UAH
Найменування замовника:	Державна установа "Центр обслуговування підрозділів Національної поліції України"
Категорія замовника:	Замовник, що здійснює закупівлі для потреб оборони
Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:	40108981
Місцезнаходження замовника:	01601, Україна, Київська область, м. Київ, вул. Академіка Богомольця, 10
Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи) учасника, з яким укладено договір про закупівлю:	ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "МІЖНАРОДНІ БІЗНЕС РІШЕННЯ"
Ідентифікаційний код учасника в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:	39299297

Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) учасника, з яким укладено договір про закупівлю, номер телефону:

Україна , тел.: 380935713006

Вид предмета закупівлі:

Послуги

Назва предмета закупівлі:

Код ДК 021:2015: 79530000-8 - Послуги з письмового перекладу (Послуги з письмового перекладу матеріалів кримінального провадження з української мови на англійську мову з нотаріальним засвідченням)

Код за Єдиним закупівельним словником:

ДК 021:2015:79530000-8: Послуги з письмового перекладу

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Код згідно з Єдиним закупівельним словником, що найбільше відповідає назві номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товару або обсяг виконання робіт чи надання послуг	Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
Послуги з письмового перекладу матеріалів кримінального провадження з української мови на англійську мову з нотаріальним засвідченням (стандартна сторінка (1860 знаків з пробілами) 43 сторінки)	ДК021-2015: 79530000-8 — Послуги з письмового перекладу	1 послуга	Україна, Відповідно до документації	до 22 грудня 2025

Строк дії договору про закупівлю:

21 липня 2025 — 31 грудня 2025

Сума оплати за договором про закупівлю:

10 029,60 UAH

Умови оплати договору (порядок здійснення розрахунків):

Подія	Опис	Тип оплати	Період, (днів)	Тип днів	Розмір оплати, (%)
Надання послуг		Післяоплата	7	Робочі	100

Причини розірвання договору, якщо таке мало місце:

відсутні